

## Diner

Diner 1 (für 2 Personen) ..... 32,00 €

1. Peking-Suppe oder Frühlingsrolle
2. Gebackene Ente mit Ananas (süß-sauer)
3. Schweinefleisch mit Bambussprossen, Morcheln und Paprika (scharf)
4. Eis oder gebackene Bananen mit Honig

Diner 2 (für 3 Personen) ..... 48,00 €

1. Peking-Suppe oder Frühlingsrolle
2. Gebackenes Schweinefleisch mit süßsaurer Soße
3. Hähnchenbrustfilet mit Chop Suey (gemischtes Gemüse)
4. Gebackene Ente à la Ba-Bao mit „Acht Kostbarkeiten“ (scharf)
5. Eis oder gebackene Bananen mit Honig

Diner 3 (für 4 Personen) ..... 64,00 €

1. Peking-Suppe oder Frühlingsrolle
2. Gebackenes Schweinefleisch mit süßsaurer Soße
3. Rindfleisch mit Zwiebeln
4. Hähnchenbrustfilet mit frischen Champignons, Bambus und Mandeln
5. Gebackene Ente à la Malaya mit Erdnußsoße (scharf)
6. Eis oder gebackene Bananen mit Honig

Diner 4 (für 5 Personen) ..... 85,00 €

1. Peking-Suppe oder Frühlingsrolle
2. Hähnchenbrustfilet mit Champignons, Bambus und Cashew Nuts (scharf)
3. Gebackene Ente à la Malaya mit Erdnußsoße (scharf)
4. Gebackenes Schweinefleisch mit süßsaurer Soße
5. Rindfleisch mit Zwiebeln
6. Chinesischer Hummer (Garnelen) mit Chop Suey (gemischtes Gemüse)
7. Eis oder gebackene Bananen mit Honig

Diner 5 (für 6 Personen) ..... 102,00 €

1. Peking-Suppe oder Frühlingsrolle
2. Gebackener chinesischer Hummer (Garnelen) mit süßsaurer Soße
3. Rindfleisch mit Zwiebeln
4. Hähnchenbrustfilet mit Chop Suey (gemischtes Gemüse)
5. Gebackene Ente mit chinesischer Barbecuesoße
6. Gebackenes Schweinefleisch mit süßsaurer Soße
7. Acht Schätze mit chinesischen Zutaten in scharfer Soße
8. Eis oder gebackene Bananen mit Honig

Zu jedem Gericht reichen wir eine Portion Reis.  
In allen Gerichten sind Geschmacksverstärker (Glutamat) enthalten.  
Alle Preise inklusive Mehrwertsteuer und Bedienung.

# China Restaurant



## Lung Sing

### Öffnungszeiten:

Täglich von 12.00 bis 15.00 Uhr  
und von 17.30 bis 23.00 Uhr

Stockumerstr. 171  
44225 Dortmund  
Tel.: 0231/71 33 26  
[www.lung-sing.de](http://www.lung-sing.de)

Alle Gerichte außer Haus können Sie  
auch telefonisch vorbestellen.

Stand: März 2013

## Mittagskarte

Montag bis Samstag, außer an Feiertagen  
von 12.00 bis 15.00 Uhr

Zu allen Menüs Peking-Suppe oder Frühlingsrolle

- Menü 1** Gebratener Reis mit Eiern und Hühnerfleisch ..... 7,20 €
- Menü 2** Gebratene Nudeln mit Schweinefleisch und Sojabohnen ..... 7,70 €
- Menü 3** Schweinefleisch mit Zwiebeln ..... 8,60 €
- Menü 4** Hähnchenbrustfilet mit gemischtem Gemüse ..... 8,60 €
- Menü 5** Gebackenes Schweinefleisch mit süßsaurer Soße ..... 8,10 €
- Menü 6** Rindfleisch mit gemischtem Gemüse ..... 8,50 €
- Menü 7** Rindfleisch mit Curry, frischen Champignons und Bambus ..... 8,50 €
- Menü 8** Gebackenes Huhn mit Erdnußsoße (scharf) ..... 8,80 €
- Menü 9** Gebackenes Huhn mit süßsaurer Soße ..... 8,70 €
- Menü 10** Rindfleisch mit Bambus, Morcheln und Paprika (scharf) ..... 8,80 €
- Menü 11** Gebackene Ba-Bao Ente mit Gemüse (scharf) ..... 10,50 €
- Menü 12** Schweinefleisch mit acht verschiedenen Zutaten (scharf) ..... 8,60 €
- Menü 13** Hähnchenbrustfilet mit Champignons, Bambus und Cashew Nuts .. 8,80 €
- Menü 14** Gebackenes Huhn à la Shanghai (Currysoße, scharf) ..... 8,80 €
- Menü 15** Gebackenes Hähnchenbrustfilet mit süßsaurer Soße ..... 8,70 €

Zu jedem Gericht reichen wir eine Portion Reis.  
In allen Gerichten sind Geschmacksverstärker (Glutamat) enthalten.  
Alle Preise inklusive Mehrwertsteuer und Bedienung.

## Lung Sing Spezialitäten

- A1 Hähnchenbrustfilet mit Paprika und Bambus in chinesischer Knoblauchsoße .. 11,50 €
- A2 Rindfleisch mit Paprika und Bambus in chinesischer Knoblauchsoße ... 11,80 €
- A3 Gebackenes Huhn und gebackenes Schweinefleisch mit süßsaurer Soße .. 11,80 €
- A4 Gebackene Ente und gebackenes Schweinefleisch mit süßsaurer Soße .. 12,00 €
- A5 Gebackene Ente und gebackenes Huhn mit chinesischer Barbecuesoße .. 12,50 €
- A6 Gebackene Calamares mit Curry-Soße oder süßsaurer Soße ..... 10,50 €
- A7 Peking-Suppe oder Frühlingsrolle ..... 16,00 €  
Gebackene Ente mit scharfer Sojasoße  
Rindfleisch mit Curry, Bambus und frischen Champignons  
Gebackene Calamares
- A8 Peking-Suppe oder Frühlingsrolle ..... 16,00 €  
Gebackenes Huhn à la Ba-Bao mit „Acht Kostbarkeiten“ (scharf)  
Gebackenes Schweinefleisch mit süßsaurer Soße  
Gebackene Calamares
- A9 Peking-Suppe oder Frühlingsrolle ..... 16,00 €  
Gebackene Ente mit Erdnußsoße (scharf)  
Hähnchenbrustfilet mit „Acht Kostbarkeiten“ (scharf)  
Gebackene Calamares
- A10 Suki-Jaki ..... 11,80 €  
Gebratenes Rindfleisch mit gemischtem Gemüse in Reiswein-Sojasoße,  
garniert mit frittierten Reismudeln und Reis
- A11 Peking-Suppe oder Frühlingsrolle ..... 19,00 €  
Rindfleisch mit Paprika, Bambus und Morcheln (scharf)  
Hähnchenbrustfilet mit frischen Champignons und Bambussprossen  
Gebackene Ente mit süßsaurer Soße
- A12 Peking-Suppe oder Frühlingsrolle ..... 19,00 €  
Gebackenes Hähnchenbrustfilet mit süßsaurer Soße  
Rindfleisch mit Zwiebeln  
Gebackene Ente à la Malaya mit Erdnußsoße (scharf)

Wählen Sie anstatt Reis eine andere Beilage, so erhöht sich der Preis  
bei gebratenen Nudeln um 2,00 €, bei gebratenen Reismudeln um 2,20 €  
bei gebratenem Reis um 1,80 € und bei Pommes Frites um 2,00 €.

Zu jedem Gericht reichen wir eine Portion Reis.  
In allen Gerichten sind Geschmacksverstärker (Glutamat) enthalten.  
Alle Preise inklusive Mehrwertsteuer und Bedienung.

## Suppen

- 1 Fleischklößchensuppe mit Fense (Glasnudeln) . . . . . 3,60 €
- 2 Hühnerfleischsuppe mit Spargel und Champignons . . . . . 3,50 €
- 3 Wan Tan Suppe (Fleischklößchen im Teig) . . . . . 3,80 €
- 4 Chinesische Seetangsuppe mit Hühnerfleisch . . . . . 3,50 €
- 5 Haifischflossensuppe . . . . . 4,50 €
- 6 Tomatensuppe mit Hühnerfleisch . . . . . 3,50 €
- 7 Große chinesische Reissnudelsuppe mit verschiedenen Fleischsorten . . . . . 9,00 €
- 8 Gemüsesuppe mit Hühnerfleisch . . . . . 3,50 €
- 9 Peking-Suppe (sauer-scharf) . . . . . 3,50 €

## Vorspeisen

- 10 Frühlingsrolle (Loempia) . . . . . 3,00 €
- 11 Krupuk (Krabbenchips) . . . . . 2,60 €
- 12 Hühner Salat . . . . . 7,00 €
- 13 Shrimps Salat . . . . . 8,00 €
- 14 Sam Sing Salat (mit Shrimps, Schinken und Hühnerfleisch) . . . . . 7,50 €
- 15 Gebackene Wan Tan mit süßsaurer Soße . . . . . 6,00 €
- 16 Gemischter Salat . . . . . 4,00 €
- 17 Schweinefleisch-Satè mit Erdnußsoße . . . . . 6,00 €

## Reis und Nudeln

- 20 Gebratener Reis mit Eiern und chinesischem Hummer (Garnelen) . . . . . 15,00 €
- 21 Gebratener Reis mit Eiern und Schweinefleisch . . . . . 9,50 €
- 22 Gebratener Reis mit Eiern und Hähnchenbrustfilet . . . . . 9,50 €
- 23 Nasi Goreng (gebr. Reis mit Shrimps, Schinken und Hühnerfleisch) . . . . . 10,50 €
- 24 Gebratener Reis mit Eiern und Shrimps . . . . . 11,00 €
- 25 Rindfleisch à la Tokio (scharf) . . . . . 10,80 €  
(gebratene chin. Reissnudeln mit Rindfleisch, Eiern und Sojabohnen)
- 26 Gebratene chinesische Reissnudeln mit Schinken, Shrimps,  
Hühnerfleisch, Eiern und Sojabohnen . . . . . 10,50 €
- 27 Gebratene Nudeln mit Schweinefleisch und Sojabohnen . . . . . 9,70 €
- 28 Gebratene Nudeln mit Hähnchenfilet und Sojabohnen . . . . . 9,50 €
- 29 Gebratene Nudeln mit Curry, Rindfleisch und Sojabohnen . . . . . 10,80 €
- 30 Gebratene Nudeln mit chin. Hummer (Garnelen) und Sojabohnen . . . . . 15,00 €
- 31 Gebratene Nudeln mit Rindfleisch und Sojabohnen . . . . . 10,50 €
- 32 Bami Goreng (gebr. Nudeln mit Shrimps, Schinken und Hühnerfleisch) . . . . . 10,50 €
- 33 Gebratene Nudeln à la Singapur (scharf) . . . . . 10,50 €  
(gebr. Reissnudeln mit Curry, Shrimps, Schinken und Hühnerfleisch)
- 34 Gebratene Nudeln mit Entenfleisch und Sojabohnen . . . . . 10,50 €
- 35 Hong Kong Nudeln mit Soße (Schwein und Huhn mit Gemüse) . . . . . 10,50 €

In allen Gerichten sind Geschmacksverstärker (Glutamat) enthalten.  
Alle Preise inklusive Mehrwertsteuer und Bedienung.

## Schweinefleischgerichte

- 36 Schweinefleisch mit frischen und chinesischen Champignons . . . . . 11,00 €
- 37 Schweinefleisch mit Bambussprossen, Morcheln und Paprika (scharf) . . . . . 11,00 €
- 39 Schweinefleisch mit Chop Suey (gemischtes Gemüse) . . . . . 10,70 €
- 43 Gebackenes Schweinefleisch mit süßsaurer Soße . . . . . 10,50 €
- 44 Schweinefleisch mit Curry, Bambus und frischen Champignons . . . . . 10,70 €

## Rindfleischgerichte

- 47 Rindfleisch mit frischen und chinesischen Champignons . . . . . 12,00 €
- 48 Rindfleisch mit Ananas, Bambus und Paprika (süßsauer-scharf) . . . . . 11,50 €
- 49 Rindfleisch mit Chop Suey (gemischtes Gemüse) . . . . . 11,30 €
- 50 Rindfleisch mit Zwiebeln . . . . . 12,00 €
- 51 Rindfleisch mit Curry, Bambussprossen und frischen Champignons . . . . . 11,30 €
- 54 Rindfleisch mit Tomaten und frischen Champignons . . . . . 11,30 €
- 54d Rindfleisch mit Bambussprossen, Morcheln und Paprika (scharf) . . . . . 12,00 €

## Hähnchengerichte

- 56 Hähnchenbrustfilet mit frischen Champignons, Bambus und Mandeln . . . . . 11,00 €
- 57 Gebackenes Hähnchenbrustfilet mit süßsaurer Soße . . . . . 11,00 €
- 58 Hähnchenbrustfilet mit Spargel . . . . . 11,00 €
- 59 Gebackenes Huhn mit Ananas (süßsauer) . . . . . 11,30 €
- 60 Hähnchenbrustfilet mit Champignons, Bambus, Cashew Nuts (scharf) . . . . . 11,00 €
- 61 Hähnchenbrustfilet mit Tomaten und frischen Champignons . . . . . 11,00 €
- 62 Hähnchenbrustfilet mit Ananas, Bambus und Paprika (süßsauer-scharf) . . . . . 11,00 €
- 63 Huhn Canton (gebackenes Huhn mit separater scharfer Sojasoße) . . . . . 11,30 €
- 64 Gebackenes Huhn à la Malaya mit Erdnußsoße (scharf) . . . . . 11,30 €
- 65 Hähnchenbrustfilet mit Chop Suey (gemischtes Gemüse) . . . . . 11,00 €
- 66 Hähnchenbrustfilet mit Curry, Bambus und frischen Champignons . . . . . 11,00 €
- 68 Gebackenes Huhn à la Shanghai mit Currysoße (scharf) . . . . . 11,30 €
- 68a Hähnchenbrustfilet mit „Acht Kostbarkeiten“ (scharf) . . . . . 11,30 €

## Entengerichte

- 69 Gebackene Ente mit Spargel und frischen Champignons . . . . . 13,80 €
- 70 Gebackene Ente mit chin. Champignons und Bambus in Austernsoße . . . . . 13,80 €
- 71 Gebackene Ente mit Chop Suey (gemischtes Gemüse) . . . . . 13,80 €
- 72 Gebackene Ente mit Ananas (süßsauer) . . . . . 13,80 €
- 73 Gebackene Ente mit Mandeln, frischen Champignons und Bambus . . . . . 13,80 €
- 74 Gebackene Ente mit Paprika und Bambussprossen . . . . . 13,80 €
- 74a Gebackene Ente à la Ba-Bao mit „Acht Kostbarkeiten“ (scharf) . . . . . 13,80 €
- 74b Gebackene Ente in chinesischer Knoblauchsoße . . . . . 13,80 €

Zu jedem Gericht reichen wir eine Portion Reis.  
In allen Gerichten sind Geschmacksverstärker (Glutamat) enthalten.  
Alle Preise inklusive Mehrwertsteuer und Bedienung.

## Fischgerichte

- 75 Gebackenes Pangasiusfilet mit Tomaten und frischen Champignons . . . . 10,50 €  
76 Gebackenes Pangasiusfilet mit süßsaurer Soße . . . . . 10,50 €  
77 Gebackenes Pangasiusfilet mit Currysoße . . . . . 10,50 €  
78 Gebackenes Pangasiusfilet mit Chop Suey (gemischtes Gemüse) . . . . . 10,50 €  
79 Gebackener chin. Hummer (Garnelen) mit süßsaurer Soße . . . . . 18,50 €  
80 Chin. Hummer (Garnelen) mit Chop Suey (gemischtes Gemüse) . . . . . 18,50 €  
81 Chin. Hummer (Garnelen) mit Curry, Bambus und Champignons . . . . . 18,50 €  
82 Chin. Hummer (Garnelen) mit Tomaten, Champignons und Knoblauch . . 18,50 €  
83 Chin. Hummer (Garnelen) mit „Acht Kostbarkeiten“ (scharf) . . . . . 18,50 €  
84 Chin. Hummer (Garnelen) mit Paprika und Bambus in Knoblauchsoße . . 18,50 €

## Vegetarische Gerichte

- 86 Gemüse Topf (chinesisches Gemüse, Tofu und Glasnudeln) . . . . . 10,50 €  
87 Chop Suey Spezial (gemischtes Gemüse) . . . . . 8,80 €

## Hühnerlebergerichte

- 88 Hühnerleber mit Zwiebeln . . . . . 10,50 €  
89 Hühnerleber mit Chop Suey (gemischtes Gemüse) . . . . . 10,50 €  
89a Hühnerleber mit „Acht Kostbarkeiten“ (scharf) . . . . . 10,50 €

## Empfehlung des Hauses

- 93 Acht Schätze mit chinesischen Zutaten in scharfer Soße . . . . . 12,00 €  
(Rindfleisch, Schweinefleisch, Hähnchenbrustfilet und Gemüse)  
94 Spezial Schweinefleisch (scharf) . . . . . 11,00 €  
95 Gebackene Ente mit chinesischer Barbecuesoße . . . . . 13,80 €  
96 Gebackenes Huhn à la Ba-Bao mit „Acht Kostbarkeiten“ (scharf) . . . . . 11,30 €  
98 Ente Canton (gebackene Ente mit separater scharfer Sojasoße) . . . . . 13,80 €  
99 Spezial Chow Sam Sing . . . . . 12,50 €  
(Hähnchenbrustfilet, Garnelen, Entenfleisch und Gemüse)  
100 Gebackene Ente à la Malaya mit Erdnußsoße (scharf) . . . . . 13,80 €

## Nachtisch

- 102 Gebackene Ananas mit Honig . . . . . 3,30 €  
103 Gebackene Bananen mit Honig . . . . . 3,30 €  
105 Gebackene Bananen mit Honig und mit Rum flambiert . . . . . 5,50 €  
106 Gebackene Ananas mit Honig und mit Rum flambiert . . . . . 5,50 €  
108 Gebackene Bananen mit Vanilleeis und Schokoladensoße . . . . . 6,50 €  
109 Gebackenes Eis mit Schokoladensoße . . . . . 5,50 €  
110 Chinesische Lychees (Obst) . . . . . 3,00 €  
111 Gemischtes Eis . . . . . 3,50 €  
112 Vanilleeis mit Sahne und Schokoladensoße . . . . . 5,00 €

Zu jedem Gericht reichen wir eine Portion Reis.  
In allen Gerichten sind Geschmacksverstärker (Glutamat) enthalten.  
Alle Preise inklusive Mehrwertsteuer und Bedienung.

## Spezialitäten

- 90 Pap Neuw Kia Chow (für zwei Personen) . . . . . 27,00 €  
Rindfleisch, Schweinefleisch, Hähnchenbrustfilet, Entenfleisch, Garnelen,  
Champignons, Bambus, Morcheln, Paprika, Spargel und Glasnudeln  
90a Drachen-Platte (für zwei Personen) . . . . . 33,00 €  
Peking-Suppe oder Frühlingsrolle  
Hähnchenbrustfilet mit frischen Champignons und Bambus  
Acht Schätze mit chinesischen Zutaten in scharfer Soße  
Gebackenes Huhn à la Malaya mit Erdnußsoße (scharf)  
91 Chinesische Reistafel (für zwei Personen) . . . . . 32,00 €  
Peking-Suppe oder Frühlingsrolle, Krupuk  
Gebackenes Schweinefleisch mit süßsaurer Soße  
Rindfleisch mit Zwiebeln  
Schweinefleisch mit Sojabohnen  
Gebackenes Huhn mit Currysoße (scharf)  
Gebackene Calamares  
Eis oder gebackene Bananen mit Honig  
91a Jade-Tafel (für zwei Personen) . . . . . 35,00 €  
Peking-Suppe oder Frühlingsrolle  
Rindfleisch mit Morcheln, Bambussprossen und Paprika  
Gebackene Ente mit chinesischer Barbecuesoße  
Gebackenes Schweinefleisch mit süßsaurer Soße  
Gebackenes Huhn mit Erdnußsoße (scharf)  
Gebackene Calamares  
Eis oder gebackene Bananen mit Honig  
92 Lung Sing Spezial (für zwei Personen) . . . . . 33,00 €  
Peking-Suppe oder Frühlingsrolle  
Gebackene Ente und gebackenes Huhn  
und gemischtes Gemüse in chinesischer Barbecuesoße  
Eis oder gebackene Bananen mit Honig  
101 Peking-Ente (für vier Personen) . . . . . 100,00 €  
(Bitte zwei Tage vorher bestellen)  
Peking-Suppe oder Frühlingsrolle  
Knusprige Entenhaut mit chinesischem Pfannkuchen  
Entenfilet mit gemischtem Gemüse in chinesischer Barbecuesoße  
Eis oder gebackene Bananen mit Honig

Zu jedem Gericht reichen wir eine Portion Reis.  
In allen Gerichten sind Geschmacksverstärker (Glutamat) enthalten.  
Alle Preise inklusive Mehrwertsteuer und Bedienung.